

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
389	11.12.2024	16:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

**Ehemalige/r Bedienstete Matrikelnummer
15 - Genehmigung und Liquidierung der
zustehenden Abfertigung**

OGGETTO

**Ex-dipendete matricola numero 15 - approvazione e liquidazione dell'indennità
di licenziamento spettante**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass das Personal, das aus dem Dienst ausscheidet, eine Abfertigung entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen erhält.

Zur Kenntnis genommen, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 38 vom 07.02.2024, rechtskräftig, die Mobilität zwischen den Körperschaften des/der Bediensteten Matrikel Nr. 15, mit Wirkung ab 01.03.2024 (letzter Arbeitstag der 29.02.2024) angenommen wurde.

Weiters zur Kenntnis genommen, dass der/die Bedienstete Matrikel Nr. 15 in den Dienst einer anderen, öffentlichen Verwaltung gewechselt ist und mit ihrem Schreiben vom 29.02.2024 dies an das Nationale Betreuungsinstitut für Bedienstete der Gebietskörperschaften (ex INADEL, jetzt N.F.A.Ö.V.) mitgeteilt hat.

Gesehen, dass der/die Bedienstete Matrikel Nr. 15 weiters diese Verwaltung um die Auszahlung der ihr Seiten der Gemeinde Laas zustehenden Abfertigung ersucht hat (Anteil Körperschaft).

Festgestellt, dass der/dem ehemaligen Bediensteten aufgrund der Berechnungen eine Gesamtabfertigung im Ausmaß von € 112.121,95 brutto zusteht, wobei € 79.619,10 zu Lasten des Nationalen Fürsorgeinstitutes, Ex-Verwaltung INPDAP gehen;

Festgestellt, dass im Falle eines Übergangs ohne Unterbrechung der zu Lasten des INPDAP gehende Teil der Abfertigung (TFS/TFR) von der letzten Körperschaft ausbezahlt wird;

Festgestellt, dass der Anteil der Abfertigung, der zu Lasten der Gemeinde Laas geht, brutto € 32.502,85 beträgt und für notwendig erachtet, diesen Abfertigungsanteil zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che al personale cessato dal servizio, spetta una liquidazione conforme alle vigenti disposizioni normative in materia.

Considerato, che con deliberazione della Giunta comunale nr. 38 del 07/02/2024, esecutiva, è stata approvata la mobilità tra gli enti del/della dipendente matricola n. 15, con decorrenza dal 01/03/2024 (ultimo giorno di servizio il 29/02/2024).

Preso a conoscenza, che il/la dipendente matricola n. 15 è stato/a trasferito/a in servizio presso un'altra Amministrazione pubblica e con lettera del 29/02/2024 ha comunicato questo all'Istituto Nazionale Assistenza Dipendente Enti Locali (ex INADEL, oggi INPDAP).

visto, che il/la dipendente matricola n. 15 ha inoltre chiesto a quest'Amministrazione la liquidazione del TFR spettante da parte del Comune di Lasa (quota ente).

Constatato che secondo i calcoli all'/alla ex-dipendente spetta un trattamento di fine rapporto complessivo nella misura di € 112.121,95 lordi, di cui € 79.619,10 a carico dell'Istituto Nazionale di Previdenza Sociale – gestione ex-INPDAP;

Constatato che in caso di passaggio senza interruzione la parte della liquidazione a carico dell'INPDAP (TFS/TFR) viene liquidato dall'ultimo ente.

Constatato che la quota della liquidazione a carico del Comune di Lasa ammonta a € 32.502,85 lorda e ritenuto necessario di liquidare questa quota del trattamento di fine servizio.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
yJ1RreDzxAL1tpRhlieTAM4kec3ou1mqYUPSFI/3xYQ=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Finger-
abdruck:

4//StZWaJBeRRCZLIJui0qv34FF0asQ87rjBLSV+io=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Pla-
nungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemein-
de Laas, genehmigt mit Beschluss des Ge-
meinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024,
genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss
Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der gelten-
den, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der
örtlichen Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom
03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. An den/die ehemalige/n Gemeindebedienste-
te/n Matrikel Nr. 15, wird der Anteil der Abferti-
gung, der zu Lasten der Gemeinde Laas geht
(Anteil Körperschaft), wegen Beendigung des
Dienstverhältnisses, wie aus der Beilage A) er-
sichtlich, liquidiert.
2. Die Auszahlung des unter Punkt 01 genannten
Betrags von brutto Euro 32.502,85 an die ehe-
malige Bedienstete Matrikel Nr. 15 erfolgt nach
Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme
unter dem Abzug des geschuldeten Differenzbe-
trags der Einkommenssteuer von Euro 7.475,66.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be von Euro 32.502,85 wird dem Kap.
01111.04.020100 „Vorsorgemaßnahmen“ (KS:
Sekretariat allgemein) - Kompetenzgebarung -
angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit
aufweist.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des
Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Ge-
meinderates übermittelt.

parere tecnico - impronta digitale:

yJ1RreDzxAL1tpRhlieTAM4kec3ou1mqYUPSFI/3xYQ=

parere contabile - impronta digitale:

4//StZWaJBeRRCZLIJui0qv34FF0asQ87rjBLSV+io=

Sono stati visti i seguenti strumenti di program-
mazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comu-
ne di Lasa, approvato con deliberazione del
Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario cor-
rente 2024, approvato con deliberazione della
Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti dispo-
sizioni di legge del Codice degli Enti locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate
con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA
COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma
di legge

DELIBERA

1. All'/Alla ex dipendete con il numero di matri-
cola 15 viene liquidato il TFR/TFS quota ente
spettante dal Comune di Lasa per fine rapporto
di servizio, come calcolato nell'allegato elenco
A).
2. La liquidazione dell'importo, di cui al punto 01,
di euro 32.502,85 al lordo all'/alla ex dipendete
matricola n. 15 avrà luogo dopo l'avvenuta ese-
cutive del presente provvedimento operando
la detrazione dovuta dell'imposta I.R.P.E.F. di eu-
ro 7.475,66.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento
di euro 32.502,85 viene imputata al cap.
01111.04.020100 „Interventi previdenziali“ (CC:
Segreteria generale) - gestione di competenza, il
quale presenta la necessaria disponibilità.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai
sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R.
03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

13.12.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

24.12.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
